

© Beate Frenzel, Gülşah Mavruk (2018)

Jaheynta wareysiga ee wareysiga koowaad ee ardayda muhaajirka dhawaan timid

(Somali – Übersetzung durch externen Anbieter)

Taariiqda: _____

I. Xogta shaqsiga

Magaca ugu dambeeyo, Magaca koowaad: _____ Da'da: _____

Jinsiga: ragga dumarka

Wadanka asalka: _____

Taariiqda imaanshaha: _____

II. Waaya aragnimada dugsiga hore

Farbarashada: Haa Maya

oo qoraalka Laatiin ah: Haa Maya

Dheeraad ah/qoraalada kale: _____

Faalada ee tusaalaha qoraalka ee ardayda (fiiri lifaaqa, p. 7): _____

Muddada la soo dhaafay ka qeybgalka dugsiga ee Jarmalka iyo dibada:

Muddada	Wadanka	Dugsiga / nooca dugsiga

Maadooyinka dugsiyada la soo dhaafay:

- | | | | | |
|------------------------------------|--------------------------|-------------------------|----------------------|--------------------|
| <input type="checkbox"/> Jarmal | <input type="text"/> | Sannooyin | <input type="text"/> | Saacadaha isbuucii |
| <input type="checkbox"/> Xisaabaha | <input type="text"/> | Sannooyin | <input type="text"/> | Saacadaha isbuucii |
| <input type="checkbox"/> Ingiriis | <input type="text"/> | Sannooyin | <input type="text"/> | Saacadaha isbuucii |
| <input type="checkbox"/> Fanka | <input type="checkbox"/> | Jemistari | | |
| <input type="checkbox"/> Taariiqda | <input type="checkbox"/> | Siyaasadaha | | |
| <input type="checkbox"/> Bayaloji | <input type="checkbox"/> | Diinta | | |
| <input type="checkbox"/> Fiisikis | <input type="checkbox"/> | Saynisyada waxbarashada | | |
| <input type="checkbox"/> Ciyaaraha | | | | |

Maadada dheeraadka ah ee Jarmalka iyo dibada (haddii ay quseyso, ka hor iyo inta lagu jiro muddada ee musaafuriska):

Doorbidaanada maadooyinka shaqsiga / aagaga danaha:

Ma leedahay wax jiritaan ah (dugsiga-) shahaadooyinka ee laga baaray aqoonsi suurtoagal ah?

Haa Maya

Wax kale: _____

III. Dhaqanka luuqada ee wadanka asalka ah

Oo ay la jiraan qoyska _____

Oo ay la jiraan saaxibada _____

Oo ay la jiraan maamulada _____

Ee machadyada
waxbarashada _____

Xirfadaha luuqad
dheeraad ah _____

IV. Cilmiga luuqada Jarmalka

Halkee ayaad ku baratay af Jarmal? _____

Muddada iyo baaxada casharada af
Jarmalka _____

Taageerada dheeraad ah ee ka baxsan
dugsiga _____

Qofka lala xiriirayo

V. Xiisaha waqtiga firaaqada

Ciyaaro

Muusiga

Art

Farsamada gacanta

Xiisaha xiriirka kooxyada deegaanka

Wax kale _____

VI. Waaya aragnimada shaqada ee Jarmalka iyo dibada (haddii ay quseyso, ka hor iyo inta lagu jiro muddada ee musaafuriska):

Tababarada la soo dhaafay

Waaya aragnimada shaqada la soo dhaafay

VII. Rabitaanada la xiriirto waxbarashada iyo xirfada mustaqbalka

VIII. Qofka lala xiriirayo

Magaca: _____ Taleefonka: _____

Ciwaanka: _____ I-meelka: _____

IX. Gargaarada jiray

Taleefonka casriga ah oo ay la
jiraan gelitaanka Intarneetka

Kumbiyuutarka oo uu la jiro
gelitaanka Intarneetka _____

Qaamuuska ee luuqada koowaad _____

Wax kale _____

X. Goobta barashada

Maku leedahay boos guriga halka aad ku sameyn kartid layligaaga?

Ma doorbidi laheyd inaad la wada sameysid layligaaga dadka kale dugsiga?

XI. Waaya aragnimada dugsiga ee dibada

Miyaad ku raaxeysatay dugsiga aadista?

Maxaad ka jeceshahay dugsiga?

Maxaad ku jecleyn dugsiga?

XII. Qoraalada ku saabsan wareysiga

Lifaaqa

Waaya aragnimada waxbarashada la soo dhaafay – Qorista muunada ardayda

Si kooban isugu bar af Jarmal.
